



Manipulation handling

Vos écouteurs intra-auriculaires portent la lettre L (oreille gauche) et R (oreille droite). Les écouteurs doivent être bien enfoncés dans l'oreille et bien la remplir, sinon les basses sont à peine audibles.

Your in-ear earphones are marked with L (left ear) and R (right ear). The earphones must have a tight fit and fill the ear well otherwise deep bass sounds will be barely audible.

Embouts ear tips

La livraison comprend des embouts de différentes tailles en fonction de la taille des oreilles. Choisissez les embouts qui vous conviennent le mieux et installez-les sur les écouteurs.

Additional ear pieces for different ear sizes are included in the product contents. Choose the ear tips which are perfect for you and attach them to the earphones.

Nettoyage cleaning

Vous avez la possibilité de nettoyer les embouts en les enfilant sur le support et en les plaçant dans le tube de transport. Remplissez-le ensuite à moitié d'eau. Secouez, c'est fini.

You may clean the ear tips by lining them up on the carrier and placing them into the tube. Fill half of the tube with water and shake it.



appuyer / push	iPhone	Android
1 x	play / pause	play / pause
2 x	avance	avance
3 x	retour	2 x avance
1 x long/ long	Siri	Google Search

Connexion connection

Teufel Move Pro

Branchez la prise jack 3,5 mm de l'écouteur dans la prise casque de votre source audio. Si votre smartphone ne prend pas en charge la télécommande du Teufel Move Pro, veuillez utiliser l'adaptateur fourni.

Insert the 3.5mm phone jack of the earphones into the headphones connection jack of your audio source. If your smartphone doesn't support the remote of the Teufel Move Pro, please use the attached adaptor.



Contact

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques, veuillez contacter notre service :
Lautsprecher Teufel GmbH
Budapester Str. 44

10787 Berlin (Germany)

Téléphone +49 (0)30 / 300 930 0

Fax +49 (0)30 / 300 930 930

E-mail : Info@teufel.de

www.teufel.de ou www.teufelaudio.com

Des informations plus détaillées sur notre site Web devraient vous aider à éliminer les dysfonctionnements :
www.teufel.de/faq

Si cela ne marche pas, veuillez contacter notre hotline au 030/3009 300. Tenez compte également des conditions de garantie.

Contact

For questions, suggestions or criticism please contact our customer service department:
Lautsprecher Teufel GmbH
Budapester Str. 44

10787 Berlin (Germany)

Phons 00800 - 200 300 40 (free of charge)

Fax: +49 (0)30/ 300 930 930

E-mail: service@teufelaudio.com

www.teufelaudio.com

Further detailed Information on our website should help you to rectify malfunctions:
www.teufelaudio.com/faq/soundcard.html

If this does not lead to success, please contact our hotline 00800 - 200 300 40 (free of charge). Please also observe the warranty notes.

Explication des symboles/ Expl. of symbols



Classe de protection II / Safety category II
Isolation double / Dual insulation



Pour un usage à l'intérieur uniquement
May only be used indoors



Mise au rebut du produit

Ne pas jeter les appareils usagés dans les ordures ménagères !

Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de s'en débarrasser séparément des ordures ménagères, par exemple dans un centre de collecte de sa commune/ de son quartier. Cela permet un recyclage correct des appareils usagés et évite ainsi les effets négatifs sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont signalés par le symbole représenté ici.

Disposal of the unit

Used units must not be disposed of with house-hold waste!

If the unit is no longer operational, every consumer is required by law to dispose of used units separately from household waste, e.g. at a

collection point run by the communal authority/borough. In this way it is ensured, that used units are properly recycled and that negative consequences on the environment are avoided. For this reason, electrical equipment is labelled with the icon shown here.

Description technique et notice d'utilisation

Utilisation conforme

N'utilisez l'appareil que de la manière décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même corporels.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme.

L'appareil est destiné à un usage privé.



Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Vous pouvez ainsi utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Conservez la notice d'utilisation en lieu sûr et remettez-la le cas échéant au prochain propriétaire.

Contenu de la livraison et caractéristiques techniques



Vérifiez que la livraison est complète et non endommagée. En cas de dommage, ne pas mettre l'article en service, mais contacter notre service après-vente.

Contenu de la livraison :	1 paire d'écouteurs, 1 boîte de rangement 3 paires d'embouts + tuyau de transport,
Plage de fréquence:	20 Hz - 20 KHz
Longueur du cordon	1,12 m
Poids net :	0,15 kg

Sous réserve de modifications techniques ! Vous trouverez d'autres caractéristiques techniques sur notre site Web.

Consignes de sécurité



Risque d'étouffement pour les enfants !

Les enfants peuvent avaler les petites pièces et s'étouffer avec.

- Veillez à ce que les enfants ne retirent pas les petites pièces de l'écouteur intra-auriculaire ou ne jouent pas avec.



Risque de dommages auditifs !

Une pression sonore excessive peut entraîner une perte d'audition lors de l'utilisation des écouteurs.

- Évitez toute écoute prolongée à volume élevé dans les écouteurs intra-auriculaires.
- Les écouteurs ne doivent être connectés qu'aux sorties casque ! Ne pas les connecter à la sortie haut-parleur d'un amplificateur.
- Réglez le volume de votre source audio à un niveau bas avant de placer les écouteurs intra-auriculaires dans vos oreilles.



Danger dans la circulation routière !

Les écouteurs intra-auriculaires atténuent fortement les bruits extérieurs.

- Pour des raisons de sécurité routière ne portez pas vos écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez un véhicule à moteur ou faites du vélo.

Technical Description and Operating Instructions

Proper use

Only use the unit as described in these operating instructions.

Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage of property or even persons. The manufacturer accepts no liability for damage caused by use not in accordance with the instructions. The unit is intended for private use.



Before operating the unit please read the safety notes and operating instructions carefully. This is the only way to use all functions safely and reliably. Keep the operating instructions safe and pass them on to anyone who may own the unit after you.

Product contents ft technical data



Check that all Items have been delivered and that nothing is damaged. In case of damage do not use the product. Instead, contact our service centre.

Product contents:	1 Headset, 3 Pair of Ear Tips 1 Tube, 1 pouch,
frequency range:	20 Hz - 20 KHz
cabl length	1,12 m
Net weight:	0,15 kg

You can find further technical data on our website.

No responsibility is assumed for the correctness of this information. Technical changes reserved.

Safety notes



Risque de blessures !
Des embouts mal fixés peuvent se coincer dans l'oreille.

- Lorsque vous remplacez les embouts, fixez-les solidement aux écouteurs.
- Consultez un ORL si un embout est coincé dans le canal auditif et que vous ne pouvez pas l'enlever vous-même.
- N'utilisez pas vos écouteurs dans un environnement à risque explosif.



Risque d'endommagement !
Les températures extrêmes et les manipulations brutales peuvent endommager les écouteurs.

- Protégez vos écouteurs de l'humidité, de la chaleur (par ex. dans la voiture en été) et des effets mécaniques (par ex. chocs violents, pression et chute).
- Retirez les écouteurs avant d'utiliser un spray pour cheveux.
- Ne tirez pas sur le cordon pour retirer les écouteurs.



Danger of suffocation for children!
Children could swallow small parts and suffocate as a result.

- Make sure that children do not remove any small parts from the in-ear earphones or play with them.



Danger to hearing!
Excessive sound pressure may cause the loss of the hearing sense if earphones are used • Avoid steady hearing with high volumes via in-ear earphones. • In-ear earphones must only be connected to headphone outputs! Do not connect them to the speaker output of an amplifier. • Set the volume control of your audio source to low level before you insert the in-ear earphones into your ears.



Danger in road traffic!
In-ear earphones considerably muffle exterior sounds.

- Therefore, do not use in-ear-phones when driving vehicles or cycling due to reasons of road safety.



Risk of injury!
Insufficiently fixed ear pieces may become lodged in the ear

Attach ear pieces firmly to the headphones when changing them.

- If an ear piece is lodged in your auditory canal and you are unable to remove it yourself, consult an ear, nose and throat specialist.
- Do not use your earphones in areas where there is a risk of explosion

Risk of damage!



Extreme temperatures and rude handling may damage earphones.

- Keep your earphones away from wet conditions, moisture and heat (e.g. in your car in the summer) and mechanical stress (e.g. severe shocks, pressure and being dropped).
- Remove the earphones before using hair spray.
- Do not remove the earphones by pulling on the cable.



Ce produit est conforme aux directives 2004/108/CE et 2006/95/CE du Conseil de l'Union européenne
This product conforms with council of the European Union guidelines 2004/108/EC and 2006/95/EC

